

Z-11025/137/2014-Emig.  
Government of India  
Ministry of Overseas Indian Affairs  
(Emigration Section)  
\*\*\*\*

1021, Akbar Bhawan,  
Chanakyapuri, New Delhi  
Dated the 29 August, 2014

To  
POE, Chandigarh.

Subject: Clarification regarding checking details of visa etc. on Saudi website [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa) before granting of emigration clearance.

Sir,

I am directed to refer to your letter No. F.6-1(7)/13-POE/CHD on the captioned subject and to say that Ministry has issued instructions to all POEs to check the veracity of documents submitted by RAs for EC also by making use of Saudi website [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa).

2. The POE, Chandigarh in his letter dated 4.6.2014 has mentioned that the website originally responds in Arabic and the same are subjected to Google translation for obtaining the English version. Sometimes, the trade mentioned in the affidavit for a particular worker is found different on its visa enquiry in English on [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa). Sometimes visas are received with visa number in Arabic.

3. As regards the issue of mismatch of category from that was submitted by RA in affidavit and shown in its English translation on Saudi website [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa) and mechanism to understand to visa numbers having Arabic numerical, It is suggested that POE, Mumbai has already informed that the Saudi website [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa) can be utilized to ascertain:

- (a) Genuineness and existence of the vasa no./vasa
- (b) Name of the Candidate
- (c) RA Regd. No. to the extent of the 4 digit trailing Ministry Code.

4. POE, Chandigarh is, therefore, directed to check the documents as is being done by POE(M).

5. In the cases of difference/mismatch noticed in the category mentioned in RA's affidavit and the one mentioned in its English translation on [www.enjazit.com.sa](http://www.enjazit.com.sa), the POE may cross check with the Embassy for the correct trade Category (whether it is Skilled/Semi-skilled or Unskilled). For the issue of visas in Arabic numeral, a table of English-Arabic Numerals and its text is enclosed for ready reference.

**Encl: As above.**

Yours faithfully,



(Sami Ahmad Khan)

Under Secretary to the Govt. of India  
Tel: 011-24197924/ Fax: 24197944

Arabic Numbers							
٠	0	sifr	صفر	١	1	wahid	واحد
٢	2	ithnan	إثنان	٣	3	thalatha (th as in bath)	ثلاثة
٤	4	arba'a	أربعة	٥	5	khamisa	خمسة
٦	6	sitta	سنة	٧	7	sab'a	سبعة
٨	8	thamaniya (th in thin)	ثمانية	٩	9	tis'a	تسعة
١٠	10	'ashra	عشرة	١١	11	ahada 'ashar	إحدى عشر
١٢	12	ithna 'ashar	إثنا عشر	١٣	13	thalatha 'ashar	ثلاثة عشر
١٤	14	arba'a 'ashar	أربعة عشر	١٥	15	khamisa 'ashar	خمسة عشر
١٦	16	sitta 'ashar	سنة عشر	١٧	17	sab'a 'ashar	سبعة عشر
١٨	18	thamaniya 'ashar	ثمانية عشر	١٩	19	tis'a 'ashar	تسعة عشر
٢٠	20	'ishrun	عشرون	٢١	21	wahid wa-'ishrun	واحد وعشرون
٢٢	22	ithnane wa-'ishrun	إثنان وعشرون	٢٣	23	thalatha wa-'ishrun	ثلاثة وعشرون
٢٤	24	arba'a wa-'ishrun	أربعة وعشرون	٢٥	25	khamisa wa-'ishrun	خمسة وعشرون
٢٦	26	sitta wa-'ishrun	سنة وعشرون	٢٧	27	sab'a wa-'ishrun	سبعة وعشرون
٢٨	28	thamaniya wa-'ishrun	ثمانية وعشرون	٢٩	29	tis'a wa-'ishrun	تسعة وعشرون
٣٠	30	thalathun	ثلاثون	٣١	31	wahid wa-thalathun	واحد وثلاثون
٤٠	40	arba'un	أربعون	٤٢	42	ithnan wa-arba'un	إثنان وأربعون
٥٠	50	khamsun	خمسون	٥٣	53	thalatha wa-khamsun	ثلاثة وخمسون
٦٠	60	sittun	ستون	٦٤	64	arba'a wa-sittun	أربعة وستون
٧٠	70	sab'un	سبعون	٧٥	75	khamisa wa-sab'un	خمسة وسبعون
٨٠	80	thamanun	ثمانون	٨٦	86	sitta wa-thamanun	سنة وثمانون
٩٠	90	tis'un	تسعون	٩٧	97	sab'a wa-tis'un	سبعة وتسعون
١٠٠	100	mi'a	مائة	١٠٠٠	1000	alf	ألف
١٠٠٠٠	10000	mi'at alf	مائة ألف	٢٠٠٠	2000	alfain	ألفين
١٠٠٠٠٠٠	1000000	Million	مليون				